

para sostener algunas hipótesis que nos sugieren los noticieros de hoy día.

Obviamente, el libro del coronel Donovan es estrictamente informativo y pretende poner en alerta al público norteamericano sobre la ingerencia de lo militar en las distintas facetas de la vida.

BENJAMÍN NISTAL

Huteau, Jean: *La transformación de la América Latina*. Caracas, Tiempo Nuevo, 1969. 247 p., apéndices.

Jean Huteau es un periodista francés que ha tenido un largo contacto con la América Latina, textura que es palpable y constante en el libro. Primero como corresponsal de *Le Monde* y, más tarde, del *France-Observateur*, escribe este texto de divulgación que, desgraciadamente, opera en un vacío conceptual.

El autor "Intenta solamente hacer balance, en el dintel de 1970, separando mitos y realidades y proporcionar, lo más objetivamente posible, algunos elementos de juicio" para explicar y entender a Hispanoamérica en la actualidad (pág. 11). La intención es saludable, la cual amplía al insistir en el problema de la importación de soluciones, frente a la necesidad de una explicación auténtica de Hispanoamérica. Sin embargo, su libro no cumple este auto-compromiso.

Porque Huteau es extranjero. Es francés. Es, digamos, "superior." Dice: "Sintiéndose extraño, más o menos alienado en su propio paisaje, el latinoamericano no puede pensar como los hombres de los territorios moderados" (pág. 15).

Este es el problema: Huteau, con soluciones ya claramente dadas para él, analiza lo que él cree que es Hispanoamérica. De ahí que la síntesis periodística de la cual parte (del mundo pre-colombino al 1969 ¡en 45 páginas!) sirve únicamente para justificar unas aparentes ideas ya existentes en él y no para explicar unas realidades actuales. En ello radica el argumento de que no hay ideas *en* el libro, considerando que el autor no puede hacer una relación significativa y responsable entre evidencia y análisis que conduzca a una explicación final.

La mayor parte de esta evidencia aparece diseminada en el texto y altamente concentrada en los Anexos (ocho en total). No hay ni equilibrio ni sentido de proporción ni discreción en su uso: Domingo F. Sarmiento aparece al lado de Ciro Alegría seguido de García Márquez, Jorge Luis Borges y Jacques Lambert en un análisis semi-li-

terario que antecede a otro económico, donde se citan cifras de la CEPAL, a Eduardo Frei, Luis Mercier Vega, Fidel Castro y Nino Germani. Este patrón se usa arbitrariamente en la discusión sin dar explicaciones de su razón de ser. Y así, hace un examen de toda una gama de problemas.

Al llegar Huteau a unas diluidas conclusiones, se hace más obvio su anti-historicismo. Al aseverar que Hispanoamérica necesita una revolución, pero "¿Qué revolución?", aclara que "América Latina no se puede sustraer al predominio de los Estados Unidos," para endilgarnos, cuatro líneas más abajo, que "América Latina, a excepción de México, no ha explorado a fondo las posibilidades de ampliar su margen de libertad." Me quedo perplejo cuando nos quiere hacer tragar que la solución final está en la revolución "silenciosa", la de la técnica que modifica cada día más los rasgos de la vieja sociedad, para entonces terminar en un sonoro *Gloriae*: "En gran parte, América Latina [¿para lograr su libertad?] dependerá de su industria, de su capacidad de aumentar el consumo" (pág. 186).

Huteau desconoce la historia de Hispanoamérica, sobre todo la del siglo xx; porque Juan D. Perón probó en la década del 50 y Fidel Castro en la del 60, que no era posible que la América Latina tuviera suficiente capital para sufragar los gastos de una revolución "silenciosa" técnico-industrial. Más aún, en el 1970, el problema persiste, y el autor debería saberlo.

Este desconocimiento histórico panorámico, por un lado, junto a la ausencia de estudio sistemático, hacen del libro algo inútil como referencia. En esta forma, las pretensiones del autor quedan limitadas al tener que circunscribirse a una enumeración y discusión muy esquemática de problemas de conocimiento general: demografía, tierra, capital, sociedad, política, ejército, etc. Pierde, a cambio, una visión de conjunto, y cuando ésta se pretende dar, se aprecia una clara pobreza de espíritu.

BENJAMÍN NISTAL

Deak, Istvan: *Weimar Germany's left-wing intellectuals, A political history of the WELTBUEHNE and its circle*. Berkeley y Los Angeles, University of California Press, 1968. xii, 346 pp.

La historia de la Alemania de Weimar —esto es, la historia de cómo una nación altamente educada, con una economía avanzada y potencialmente fuerte, complejamente articulada en muy variados sec-